

## 重新开放马术中心的协议规定

**最近更新信息：**

**2020年12月2日：**（更改已用黄色加亮显示）

- 在隔间（包括设有隔板的隔间）工作的员工必须佩戴口罩。这些是遵照2020年11月28日发出的临时卫生主管令而采取的临时措施。该命令的有效期为2020年11月30日上午12:01（太平洋标准时间）至2020年12月20日晚上11:59（太平洋标准时间）。
- 在进食或喝东西的任何时候，员工都必须与他人保持6英尺的距离，如果可能的话，也应该在室外进行。在隔间或工作站吃或喝东西比在休息室吃东西更好。
- 员工和顾客的症状筛查应包括个人目前是否处于隔离或检疫令的限制之下。

洛杉矶县公共卫生局 (Public Health) 正在呼吁公众，所有企业业主和社区组织支持重新开启企业和公共场所。通过我们有效执行“居家更安全”命令的集体努力，我们成功减缓了COVID-19新出现病例数量和住院人数，使我们在许多方面都能够分阶段地重新开启来恢复正常生活。

为了协助这一过渡期，公共卫生局要求所有马术中心经营者采取适当措施，按照“恢复正常之计划”重新开启。以下问题至关重要，必须加以解决，以确保工作人员和骑士/顾客减少在马术中心内传播病毒的风险：

- (1) 保障及支持员工和顾客的健康
- (2) 保持适当的身体（社交）距离
- (3) 确保适当的感染控制
- (4) 与公众交流
- (5) 确保公平获得服务

这些关键领域已纳入以下的清单中，并且必须按照重新开放马术中心协议规定的要求加以实施。

**所有马术中心必须执行以下列出的所有适用措施，  
并准备好解释为什么任何未执行的措施不适用于该中心。**

马术中心名称：

设施地址：

---

---

## A. 建议执行的限制性规定

- 任何时候都需要与他人保持六（6）英尺的身体（社交）距离。
- 任何时候在公共区域（包括但不限于停车场和马厩）都需要戴上布面面罩。这适用于所有成人和2岁及2岁以上的儿童。只有被医生告知不得佩戴面罩的个人才可免于佩戴面罩。为了保障员工和其他顾客的安全，应向到达场所且没有面罩的顾客提供面罩。
- 在顾客进入工作区域之前进行[进入症状检查](#)。检查必须包括咳嗽、呼吸短促、呼吸困难、发烧或发冷，[以及个人目前是否处于隔离或检疫令的限制之下](#)的登记检查。这些检查可以远程进行，也可以在员工到达时当面进行。如果可行的话，还应在工作现场进行体温检查。
- 只要能够保持身体（社交）距离，骑马时就不需要戴面罩。
- 设施经营者和工作人员应始终戴上布面面罩和手套。
- 骑马（马串）必须是单列的，且在保持身体（社交）距离的同时，一次最多只能有四（4）名骑手骑马。
- 私人马术课程需要保持适当的身体（社交）距离，并且教练和学员必须始终戴着布面面罩。
- 不允许进行团体课程。
- 在任何时候，一个圆形围栏中最多只能有两（2）名骑手。圆形围栏必须足够大，以保证足够的身体（社交）距离。
- 每次只允许一（1）匹马和一（1）位马主留在清洗厩内。
- 门、入口和/或大门在正常的营业时间内应保持开放。
- 所有的费用款项应在网上和/或使用面向室外的窗口或门口支付。
- 已告知所有员工如果生病了或接触过COVID-19的患者，不要来上班，并且在适用的情况下遵守DPH的自我隔离和检疫隔离指南。对工作场所的请假政策进行了审核和修改，以确保员工因病在家时，不会受到处罚。
- 向员工提供了有关员工可能有权获得的雇主或政府资助的休假福利的信息，这些福利将缓解休假员工的经济压力。详情请参见关于支持COVID-19病假和员工补偿金的[政府方案](#)的补充资料，包括[《家庭优先新冠病毒应对法案》](#)规定的雇员病假权利，以及根据州长[第N-62-20号行政命令](#)规定的员工可获得的员工补偿福利以及推定的因COVID-19而与工作相关的权利。
- 当被告知一名或多名员工的检测结果呈阳性，或有符合COVID-19（病例）的症状时，雇主应按已制定计划或方案，要求病例患者[在家中](#)进行隔离，并要求所有在工作场所接触过病例患者的员工立即进行[自我检疫](#)隔离。雇主的计划中应考虑制定一项规定，即让所有被检疫隔离的员工都能进行或接受COVID-19检测，以确定是否存在其他的工作场所接触情况（这可能需要实施额外的COVID-19控制措施）。请参见[在工作场所应对COVID-19](#)的公共卫生局指南。
- 在员工进入工作区域之前进行[员工症状检查](#)。检查必须包括咳嗽、呼吸短促、呼吸困难、发烧或发冷，以及[个人目前是否处于隔离或检疫令的限制之下](#)。这些检查可以远程进行，也可以在员工到达时当面进行。如果可行的话，还应在工作现场进行体温检查。
- 如果在设施14天内发现3个或更多病例，雇主应向公共卫生局报告，电话是(888) 397-3993

或(213)240-7821。如果在工作地点发现了群集病例，公共卫生局将启动群集病例应对反应措施，其中包括提供感染控制指南和建议、技术支持和针对特定场所的控制措施。公共卫生局将指派一名公共卫生病例管理人员对群集病例实施调查，以帮助指导该设施制定应对措施。

- 与他人接触的员工可以免费获得适合的可以覆盖口鼻的布面面罩。员工在工作期间与他人接触或可能与他人接触时，应始终佩戴布面面罩。已被医生告知不应佩戴面罩的员工，只要在条件允许的情况下，应遵照加州的指引，佩戴底部有褶皱的防护面罩。该面罩最好有适合下巴形状的褶皱。不应该佩戴带有单向呼吸阀门的口罩。当员工独自在私人办公室或有实心隔板的隔间（其竖起的高度已超过员工的高度）时，员工无需佩戴面罩。
- 根据2020年11月28日发布的“控制COVID-19的卫生主管令：第一级县病例大幅激增应对措施”，所有员工必须在任何时候都佩戴口罩，但在紧闭的私人办公室单独工作或进食或喝东西时除外。在临时命令生效期间，（即从2020年11月30日上午12点01分（太平洋标准时间）至2020年12月20日下午11点59分（太平洋标准时间）），在超过员工站立时高度的带有实心隔板隔间工作的员工也应佩戴口罩（之前的例外已被否决）。
- 为了确保员工始终能够正确佩戴口罩，不鼓励员工进食或喝东西，除非在休息期间，他们能够安全地摘下口罩，并与其他人保持身体距离。在进食或饮东西时，员工必须与其他人保持至少6英尺的距离。当需要吃或喝东西时，最好在室外进行，且如果可能的话，最好远离其他人。如果在隔间或工作站吃东西会让员工之间有更大的距离和障碍，比起在休息室吃东西，员工更应该在小隔间或工作站吃东西或喝东西。
- 要求员工每天清洗或更换布面面罩。
- 已提醒员工采取个人防护措施，包括：
  - 当你生病时，请留在家里。
    - 在你恢复后，也要留在家里至少24小时，这意味着在没有使用退烧药物的情况下你已退烧，你的症状（例如咳嗽，呼吸急促）有所改善，并且自症状首次出现以来，至少已经过去10天。
    - 如果你的COVID-19检测结果呈阳性，但从未出现任何症状，你也必须留在家里，直到：
      - 第一次检测结果呈阳性的10天之后，但是
      - 如果你出现症状，就需要遵循上面所述的指南。
  - 经常用肥皂和水洗手（至少20秒）。如果没有肥皂和水，请使用至少含有60%酒精的擦手液。在饭前，上厕所后，咳嗽和打喷嚏后洗手。
  - 当你咳嗽和打喷嚏时，用纸巾盖住口鼻，然后把纸巾扔掉并立即洗手。如果你没有纸巾，请用你的手肘（而不是你的手）。
  - 不要用未经洗净的手触碰你的嘴，眼睛，鼻子。
  - 避免与病人接触。
  - 避免共用物品（如手机或其他设备）。如果必须共用设备，请确保在共用之前和之后用消毒湿巾擦拭设备。

- 不断地注意保持你与其他员工之间的工作距离。始终要与他人保持建议至少6英尺的距离，除非需要较近距离才能进行的特定工作任务，并且在靠近他人或与他人一起工作时，戴上布面面罩。
- 在营业时间内，对经常接触的物体和表面（如工作站、键盘、电话、栏杆、机器、共用设备和门把手）进行每小时一次的消毒。
- 本协议规定副本已分发给每位员工。

#### B. 维护协议规定

- 禁止集体聚会，将不能使用的凳子和桌子移走或用警戒线封锁。
- 常用物品要定期消毒。
- 常用设备在每次使用前后都要进行消毒。
- 卫生间要定期消毒。
- 所有的马具在每次骑乘后都要消毒。
- 所有的马主都需要使用自己的清洗厩用品，并定期对水管进行消毒。
- 饮水机只能用来装水进水瓶。

#### C. 监督协议规定

- 必须在整个设施内张贴关于感染控制，身体（社交）距离和佩戴布面面罩的指示和信息标牌。
- 在正常营业时间内，需要任命一名员工（安全经理）专门负责确保顾客执行保持身体（社交）物理距离的协议规定，并不断对高接触频率的面积进行消毒。
- 设施经营者监督执行并遵守所张贴的规定。
- 如果中心内的顾客不遵守这些规定，他们将被要求离开马术中心。

上述未包括的任何额外措施应在单独的页面上列出，  
马术中心运营方应将其附到本文件。

关于本协议规定的任何问题或意见，请联系以下人员：

马术中心  
联系人姓名：

电话号码：

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

最后一次  
修改的日期：

\_\_\_\_\_